

หน้าปก
[Cover]

ความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติ
[Oneness of Mankind]



สารบัญ [Table of Contents]

หน้าปก [Cover].....	1
สารบัญ [Table of Contents]	2
ความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติ [Oneness of Mankind]	3
1. วิทยาศาสตร์และศาสนาออกตัวพร้อมกันในการประสานมนุษยชาติให้เป็นหนึ่ง [Science and Religion were simultaneously inaugurated to unify mankind]	3
2. สำนึกในความเป็นพลเมืองของโลก [Consciousness of World Citizenship]	5
3. เอกภาพในความหลากหลาย [Unity in Diversity]	8
4. ระดับบุคคลแผ่ไปถึงระดับโลก [Individual to Global Level].....	10

เว็บไซต์อย่างเป็นทางการ
ของชุมชนบาไฮประเทศไทย

International Bahá'í Website
in English and other languages

ฉบับแปลอย่างไม่เป็นทางการ (เมษายน 2560)
[Provisional Translation (April 2017)]

ศาสนาบาไฮ

ความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติ

[Oneness of Mankind]

1.

วิทยาศาสตร์และศาสนาออกตัวพร้อมกันในการประสานมนุษยชาติให้เป็นหนึ่ง
[Science and Religion were simultaneously inaugurated to unify mankind]

ในทุกยุคศาสนาแสงสว่างแห่งการนำทางสวรรค์ได้รวมจุดมาที่หัวข้อสำคัญหัวข้อหนึ่ง... ในการเปิดเผยพระธรรมที่นำพิศวงนี้ ในศตวรรษที่รุ่งโรจน์นี้ รากฐานของศาสนาของพระผู้เป็นเจ้าและลักษณะเด่นของกฎของพระองค์คือ สำนึกในความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติ¹

พระอับดุลบาฮา

จุดประสงค์ของพระศาสดาทั้งหลายที่เสด็จมาก่อตั้งศาสนาก็เพื่อสถาปนาความสามัคคีของมนุษย์ ความสามัคคีนี้มีวิวัฒนาการมายาวนานนับเป็นพันๆ ปี ซึ่งพระศาสดาแต่ละองค์ในอดีตแต่ละยุคต่างสั่งสอนมนุษย์ให้มีความสามัคคีกันในระดับที่ขยายตัวกว้างขึ้นเรื่อยมา เริ่มตั้งแต่ความสามัคคีของครอบครัว ต่อมาขยายวงออกเป็นความสามัคคีกันเป็นชนเผ่า ซึ่งมาจากหลายๆ ครอบครัวรวมตัวกันหลังจากนั้นก็ขยายตัวกว้างขึ้นเมื่อหลายๆ ชนเผ่ามารวมตัวกันก่อตั้งนครรัฐ และขยายตัวออกไปเป็นชาติที่รวมนครรัฐต่างๆ เข้าไว้ด้วยกัน ก้าวต่อไปของความสามัคคีซึ่งเป็นขั้นสูงสุดบนพิภพนี้คือ ความเป็นหนึ่งเดียวกันของมวลมนุษยชาติทั่วทั้งโลก และนี่คือพันธกิจที่พระบาฮาอูลลาห์ผู้ก่อตั้งศาสนาบาไฮเสด็จมาในยุคใหม่นี้

แผนการของพระผู้เป็นเจ้าที่จะประสานสามัคคีมนุษยชาติทั่วโลก ได้ออกตัวอย่างเจียบๆ ไม่ทันสังเกตในวันที่ 23 พฤษภาคม พ.ศ. 2387 (ค.ศ. 1844) โดยการกำเนิดของศาสนาบาไฮในเปอร์เซีย ที่นำหลักธรรมแห่งความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติมาประสานจิตวิญญาณของมวลมนุษยทั้งโลกเข้าด้วยกัน ส่วนทางด้านวิทยาศาสตร์ในวันเดียวกันนั้นในอีกซีกโลกหนึ่งคืออเมริกา แซมมวล มอสผู้คิดค้นโทรเลขได้ทดลองส่งโทรเลขออกไปเป็นผลสำเร็จครั้งแรกด้วยความว่า "พระผู้เป็นเจ้าทรงทำอะไร" ซึ่งเป็นจุดเริ่มต้นของยุคใหม่แห่งการสื่อสารคมนาคม ที่นำไปสู่การเชื่อมโยงมวลมนุษยทั้งโลกให้ติดต่อกันได้ด้วยเทคโนโลยีที่ล้ำหน้าขึ้นเรื่อยๆ ไม่นานหลังจากนั้น ฉะนั้นวันที่ 23 พฤษภาคม พ.ศ. 2387 (ค.ศ. 1844) นี้เองคือวันที่วิทยาศาสตร์และศาสนาออกตัวพร้อมกันอย่างไม่คาดหมาย เพื่อจะประสานสามัคคีมนุษยชาติทั่วโลกทั้งด้านวัตถุและจิตใจ และเข้าสู่ยุคใหม่แห่งเอกภาพของโลกที่เป็นไปไม่ได้ในยุคศาสนาทั้งหลายในอดีต ธรรมลิขิตบาไฮกล่าวไว้ว่า :

¹ The World Order of Bahá'u'lláh, p. 36

ในวัฏจักรทั้งหลายที่ผ่านมาถึงแม้ความกลมเกลียวจะได้รับการสถาปนา กระนั้นเนื่องด้วยปราศจากวิธีการ เอกภาพของมวลมนุษยชาติจึงบรรลุไม่ได้ ทริปทั้งหลายแบ่งแยกจากกันไกล ไม่เพียงเท่านั้น แม้ในหมู่ชนชาติในทวีปเดียวกัน การสมาคมและแลกเปลี่ยนความคิดแทบจะเป็นไปไม่ได้ ยังผลให้การสื่อสาร ความเข้าใจและเอกภาพของชนชาติและวงศ์ตระกูลทั้งหมดของโลกบรรลุไม่ได้ อย่างไรก็ตามในยุคนี้วิธีการสื่อสารได้ทวีขึ้น และห้าทวีปของโลกได้เชื่อมเข้าด้วยกันเป็นหนึ่งอย่างแท้จริง...ทำนองเดียวกัน สมาชิกทั้งหมดของครอบครัวมนุษย์ไม่ว่าประชาชนหรือรัฐบาล ไม่ว่าเมืองหรือหมู่บ้าน ได้พึ่งพาอาศัยกันมากขึ้น เพราะเป็นไปไม่ได้อีกต่อไปที่ใครจะอยู่ได้โดยลำพัง เนื่องด้วยสายสัมพันธ์ทางการเมืองได้ประสานประชาชนและชาติทั้งหมดเข้าด้วยกัน และพันธะทางการค้าและอุตสาหกรรม เกษตรกรรมและการศึกษา กำลังแข็งแกร่งขึ้นทุกวัน ด้วยเหตุนี้เอกภาพของมวลมนุษยชาติจึงสามารถบรรลุได้ในยุคนี้ แท้จริงแล้วนี่มิใช่ข้อใดแต่เป็นหนึ่งในสิ่งมหัศจรรย์ทั้งหลายของยุคที่น่าพิศวงนี้ ศตวรรษที่รุ่งโรจน์นี้ ซึ่งไม่มีในยุคก่อนๆ เพราะศตวรรษนี้ซึ่งเป็นศตวรรษแห่งแสงสว่าง ได้รับการประสพด้วยความรุ่งโรจน์ อานุภาพและความสว่างเป็นพิเศษอย่างไม่เคยมีมาก่อน ด้วยเหตุนี้จึงมีสิ่งที่น่าพิศวงใหม่ๆ คล่อออกมาอย่างนามหัศจรรย์ทุกวัน ในที่สุดจะเห็นได้ว่าเทียนทั้งหลายแห่งเอกภาพจะลุกอย่างเจิดจ้าเพียงใดในหมู่มนุษย์

จงดูซิว่าแสงสว่างของเอกภาพกำลังรุ่งอรุณขึ้นมาบนขอบฟ้าที่มีดมนของโลกอย่างไร เทียนเล่มแรกคือเอกภาพในวงการเมืองซึ่งเริ่มมีแสงสลัวๆ ให้เห็นได้ในปัจจุบัน เทียนเล่มที่สองคือเอกภาพทางความคิดเกี่ยวกับภารกิจของโลก ซึ่งจุดสมบูรณ์ของเอกภาพนี้จะเป็นที่เห็นได้อีกไม่นาน เทียนเล่มที่สามคือเอกภาพของอิสราเอลซึ่งจะบังเกิดขึ้นอย่างแน่นอน เทียนเล่มที่สี่คือเอกภาพของศาสนาซึ่งเป็นศิลาหลักของรากฐานเอง และความอำไพทั้งหมดของเอกภาพนี้จะถูกเปิดเผยออกมาโดยอานุภาพของพระผู้เป็นเจ้า เทียนเล่มที่ห้าคือเอกภาพของชาติทั้งหลาย ซึ่งจะได้รับการสถาปนาอย่างมั่นคงในศตวรรษนี้ และจะทำให้ชนชาติทั้งหมดถือว่าตนเป็นพลเมืองของปิตุภูมิเดียวกัน เทียนเล่มที่หกคือเอกภาพของเชื้อชาติทั้งหลาย ซึ่งจะทำให้ทุกคนที่อาศัยอยู่ในโลกกลายเป็นประชาชนและวงศ์ตระกูลของเชื้อชาติเดียวกัน เทียนเล่มที่เจ็ดคือเอกภาพของภาษากล่าวคือ การเลือกภาษาสากลหนึ่งภาษาแล้วนำมาสอนประชาชนทั้งหมดให้ใช้สนทนากัน เอกภาพทั้งหมดนี้จะบังเกิดขึ้นอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ เนื่องด้วยอานุภาพของอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าจะช่วยให้เกิดขึ้น²

พระอับดุลบาฮา

² The World Order of Bahá'u'lláh, p. 38-9

2.

สำนึกในความเป็นพลเมืองของโลก [Consciousness of World Citizenship]

เอกภาพของโลกคือเป้าหมายต่อไปในวิวัฒนาการของสังคมมนุษย์ ซึ่งไม่ได้ปฏิเสธหรือล้มเลิกความรักประเทศของตน แต่มาต่อยอดความรักชาติที่บรรลุถึงโดยอนุภาพธรรมของศาสนาในอดีต ซึ่งเพียงพอสำหรับสภาพของโลกในเวลานั้นที่แต่ละชาติแยกจากกันไกล แต่มาในสมัยนี้จำเป็นที่มนุษยชาติจะต้องมีสำนึกในความเป็นพลเมืองของโลก :

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ทรงยืนยันเองว่า "ชีวหาแห่งความโอฬาร...ได้ประกาศในยุคแห่งการสำแดงองค์ของพระองค์ว่า : หากควรไม่ที่เขาคจะโอ้อวดว่ารักประเทศของตน แต่ที่ควรสำหรับเขาคือการรักโลก"...ความรักประเทศของตนซึ่งได้รับการปลุกฝังและเน้นย้ำโดยคำสอนของอิสลามว่าเป็น "องค์ประกอบหนึ่งของศาสนาของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ" มิได้ถูกประณามหรือติโดยการประกาศนี้ โดยการเรียกร้องนี้ของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ที่จริงแล้วการประกาศนี้ไม่ควรถูกตีความว่าเป็นการปฏิเสธหรือถือว่าเป็นการตำหนิความรักชาติอย่างมีสติและมีสมอง หรือหาทางบ่อนทำลายความภักดีและความซื่อสัตย์ของบุคคลใดที่มีต่อประเทศของตน การประกาศนี้มิได้ขัดกับความใฝ่ฝันที่ขอบด้วยเหตุผล สิทธิและหน้าที่ของรัฐหรือชาติใด ทั้งหมดที่แสดงนัยและประกาศไว้คือ ความไม่เพียงพอของความรักชาติเมื่อคำนึงถึงการเปลี่ยนแปลงชั้นมูลฐานต่างๆ ที่เกิดขึ้นในชีวิตทางเศรษฐกิจของสังคม และการพึ่งพาอาศัยกันระหว่างชาติต่างๆ และเป็นผลมาจากการหดตัวของโลกโดยการปฏิวัติวิธีการสื่อสารคมนาคม ซึ่งเป็นสภาพที่มีได้มีอยู่และไม่สามารถมีอยู่ในสมัยของพระเยซูคริสต์หรือพระโมฮัมหมัด การประกาศนี้เรียกร้องให้มีความจงรักภักดีที่กว้างขึ้น ซึ่งไม่ควรและที่จริงแล้วไม่ได้ขัดกับความจงรักภักดีจริงๆ ลงไป อีกทั้งปลุกฝังความรักซึ่งเมื่อพิจารณาถึงขอบเขต ต้องรวมความรักประเทศของตนเข้าไว้ และไม่ได้กันความรักประเทศของตนออกไป โดยความจงรักภักดีที่ตนให้แรงบันดาลใจและความรักที่ตนซึมเข้าไป การประกาศนี้วางรากฐานเพียงอันเดียวเท่านั้นซึ่งบนรากฐานนี้ ความคิดเกี่ยวกับความเป็นพลเมืองของโลกสามารถเจริญเติบโต และโครงสร้างของการประสานสามัคคีโลกสามารถตั้งอยู่ได้ อย่างไรก็ตามการประกาศนี้เรียกร้องให้ข้อพิจารณาระดับชาติและประโยชน์ของกลุ่ม เป็นรองต่อการอ้างสิทธิที่จำเป็นและสำคัญยิ่งของมนุษยชาติโดยรวมทั้งหมด เนื่องด้วยในโลกแห่งการพึ่งพา

อาศัยกันระหว่างชาติและประชาชนทั้งหลาย ประโยชน์ของกลุ่มควรได้มา ดีที่สุด โดยประโยชน์ของส่วนรวมทั้งหมด³

ท่านโซกิ เอฟเฟนดิ

แม้ความเจริญก้าวหน้าทางการสื่อสารคมนาคมได้ทำให้โลกหดตัวเข้ามาเป็น ละครฉากบ้านเดียวกัน ซึ่งเกือบจะหนักในความเป็นพลเมืองของโลก แต่ด้วยจิตใจ ยังไม่เปิดรับแรงบันดาลใจให้เกิดสำนึกดังกล่าวอย่างเพียงพอ ชาติทั้งหลายจึงยัง เห็นแก่ประโยชน์ของชาติมาก่อน ไม่ยอมให้ประโยชน์ของชาติเป็นรองต่อประโยชน์ ของมนุษยชาติโดยรวมทั้งหมด ซึ่งจะเป็นอุปสรรคต่อการรับมือกับปัญหาต่างๆ ของ โลก เช่น การบรรลุมรดกเพื่อแก้ไขปัญหาโลกร้อน เพื่อลดอาวุธ หรือแก้ไขข้อ พิพาทต่างๆ ระหว่างชาติ รวมถึงสงครามในรูปแบบต่างๆ และนี่คือที่มาของความไม่ สงบของโลกและวิกฤติการณ์ทั้งหลายในสังคม ท่านโซกิ เอฟเฟนดิกล่าวไว้ในปี พ.ศ. 2474 (ค.ศ. 1931) ว่า :

ความไม่สงบและความทุกข์ที่ทรมาณมวลมนุษยชาติ เป็นผลที่ตามมา โดยตรงของสงครามโลกอยู่ไม่น้อย และเป็นผลมาจากความไม่สุขุมและ สายตาสั้นของบรรดาผู้วางกรอบสนธิสัญญาสันติภาพทั้งหลาย ซึ่งจิตใจที่ เอนเอียงเท่านั้นที่จะไม่ยอมรับ...อย่างไรก็ตามเป็นเรื่องเหลวไหลที่จะ โต้เถียงว่า สงครามโลกนี้กับความสูญเสียดังกล่าวเป็นผลตามมา อารมณ์ร้อนแรงที่สงครามดังกล่าวปลุกขึ้นมา และความเศร้าโศกที่ สงครามนี้ก่อไว้ คือตัวการเดียวของความสับสนอย่างไม่เคยมีมาก่อนที่ เกือบทุกส่วนของโลกอารยะดิ่งลงไปในปัจจุบัน หัวใจสำคัญที่เราต้องการ เน้นคือ มิใช่ความจริงหรือว่าสาเหตุมูลฐานของความไม่สงบของโลกนี้ เป็นผลที่ตามมาไม่มากนักจากสิ่งที่ไม่ช้าก็เร็วจะได้รับการพิจารณาว่าเป็น ความล้มเหลวของบรรดาผู้ที่ในมือของพวกเขาชะตาปัจจุบันของ ประชาชนและชาติทั้งหลายฝากเอาไว้ ที่ไม่สามารถปรับระบบของสถาบัน ทางเศรษฐกิจและการเมืองของตนให้เข้ากับสิ่งที่จำเป็นยิ่งทั้งหลายของยุค ที่มีวิวัฒนาการอย่างรวดเร็ว? วิกฤติการณ์ที่เกิดขึ้นเป็นพักๆ เหล่านี้ที่ทำให้ ให้กับสังคมปัจจุบันซึกเกร็ง มิใช่มีสาเหตุเบื้องต้นมาจากความไร้สามารถ อย่างน่าเศร้าของบรรดาผู้นำที่ยอมรับกันของโลกหรือ ที่ไม่เข้าใจ สัญลักษณ์ของสมัยต่างๆ อย่างถูกต้อง ไม่ทั้งความคิดเดิมของตนและ ความเชื่อทางศาสนาที่ล้ามนานไว้ และไม่จัดกลไกของรัฐบาลของตนเสีย ใหม่ ตามมาตรฐานที่แสดงน้อยอยู่ในการประกาศที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของพระบา ฮาอูลลาห์เกี่ยวกับความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติ ซึ่งเป็นลักษณะ เด่นที่สำคัญของศาสนาที่พระองค์ประกาศ? เพราะหลักธรรมแห่งความ เป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติ ซึ่งเป็นศิลาหลักของโลกาธิปไตยของ

³ The Promised Day Is Come, p. 121-2

พระบาฮาอุลลาห์ แสดงนัยถึงการบังคับใช้แผนของพระองค์สำหรับการ
ประสานสามัคคีโลก⁴

ท่านโชกิ เอฟเฟนดิ

⁴ *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 35

3.

เอกภาพในความหลากหลาย [Unity in Diversity]

หลักธรรมแห่งความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติของพระบาทสมเด็จพระมหาจุฬาลงกรณราชบุรี ได้มุ่งหมายจะล้มเลิกระบบการปกครองตนเองของแต่ละชาติ หรือให้ชนชาติทั้งหลายละทิ้งประเพณีและสิ่งต่างๆ ที่เป็นเอกลักษณ์ของตนเอง แล้วหันมาทำอะไรเหมือนกันหมดเช่นแต่งตัวเหมือนกัน แต่เป็นเอกภาพในความหลากหลาย ซึ่งท่านโชกิ เอฟเฟนติ สารยาความหมายของหลักธรรมนี้ไว้ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2474 (ค.ศ. 1931) ว่า :

หลักธรรมนี้มีได้มุ่งหมายจะบ่อนทำลายรากฐานทั้งหลายของสังคมที่มีอยู่ หากแต่พยายามขยายรากฐานของสังคมให้กว้างขึ้น หล่อสถาบันต่างๆ เสียใหม่ในลักษณะที่สอดคล้องกับความต้องการของโลกที่เปลี่ยนแปลงอยู่ตลอด หลักธรรมนี้มีได้ขัดกับหรือบ่อนทำลายความจงรักภักดีที่แท้จริงและสมเหตุสมผล จุดประสงค์ของหลักธรรมนี้มีใช่จะดับเปลวไฟแห่งความรักชาติที่ฉลาดและมีสติในหัวใจของมนุษย์ทั้งหลายหรือล้มเลิกระบบการปกครองตนเองของแต่ละชาติ ซึ่งจำเป็นอย่างยิ่งหากจะหลีกเลี่ยงความชั่วร้ายของการรวมอำนาจมากเกินไป หลักธรรมนี้มีได้ละเลยหรือพยายามระงับความหลากหลายทางชาติพันธุ์กำเนิด ภูมิอากาศ ประวัติศาสตร์ ภาษาและประเพณี ความคิดและนิสัย ที่ทำให้ประชาชนและชาติทั้งหลายแตกต่างกัน หลักธรรมนี้เรียกร้องให้มีความจงรักภักดีที่กว้างกว่า มีความใฝ่ฝันที่กว้างใหญ่กว่าความใฝ่ฝันใดๆ ที่เคยจงใจมนุษยชาติ และยืนยันว่าความต้องการและผลประโยชน์ระดับชาติเป็นรองต่อสิทธิที่เหนือกว่าของโลกที่ประสานเข้าด้วยกัน หลักธรรมนี้ปฏิเสธการรวมอำนาจมากเกินไปในด้านหนึ่ง และไม่ข้องเกี่ยวกับความพยายามจะเป็นเอกรูปในอีกด้านหนึ่ง คติพจน์ของหลักธรรมนี้คือเอกภาพในความหลากหลาย ดังที่พระอัครบิดรบาฮาอูอธิบายไว้ว่า :

“จงพิจารณาดอกไม้ในสวนหนึ่ง แม้ว่าแตกต่างกันตามชนิด สี รูปทรงและรูปร่าง กระนั้นเนื่องด้วยดอกไม้เหล่านี้ได้รับความชุ่มชื้น โดยน้ำจากน้ำพุเดียวกัน ได้รับการฟื้นชีวิตโดยลมหายใจของวายุเดียวกัน สดชื่นโดยรังสีของดวงอาทิตย์เดียวกัน ความหลากหลายนี้เพิ่มเสน่ห์และความงามของดอกไม้ เป็นสิ่งไม่рінตาเพียงไรหากดอกไม้และพืชทั้งหมดใบไม้ ดอก ผลไม้ กิ่งและต้นไม้ทั้งหมดของสวนนั้นมีรูปร่างและสีเดียวกัน! ความหลากหลายของสี รูปทรงและรูปร่าง เติมความอุดมและประดับสวนนั้น และเพิ่มอิทธิพลของสวน ทำนองเดียวกันเมื่อความคิด อารมณ์และอุปนิสัยใจคอต่างๆ มากมาย ถูกรวมไว้ด้วยกันภายใต้

อานุภาพและอิทธิพลของศูนย์กลางเดียวกัน ความงามและความรุ่งโรจน์
ของความสมบูรณ์ของมนุษย์จะถูกเปิดเผยและแสดงให้เห็นชัด”⁵
ฟานโซกิ เอฟเฟนดิ

⁵ *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 41-2

4. ระดับบุคคลแม่ไปถึงระดับโลก [Individual to Global Level]

คนทุกกลุ่มทุกหมู่เหล่าจะเจริญก้าวหน้าไม่ได้หากไร้ซึ่งความสามัคคีเป็นหนึ่งเดียวกัน แต่ความสามัคคีที่มีอยู่มักเป็นความสามัคคีที่คับแคบเช่น คนในครอบครัวหนึ่งสามัคคีกันเพื่อต่อสู้กับคนนอกครอบครัวหรือคนครอบครัวอื่น คนอาชีพหนึ่งสามัคคีกันเพื่อต่อสู้กับคนอาชีพอื่น คนพรรคการเมืองหนึ่งสามัคคีกันเพื่อต่อสู้กับคนพรรคการเมืองอื่น คนศาสนาหนึ่งสามัคคีกันเพื่อต่อสู้กับคนอีกศาสนาหนึ่งหรืออีกนิกายหนึ่งในศาสนาเดียวกัน คนกลุ่มหนึ่งหรือถิ่นหนึ่งสามัคคีกันเพื่อต่อสู้กับคนอีกกลุ่มหนึ่งหรืออีกถิ่นหนึ่ง ประชาชนประเทศหนึ่งสามัคคีกันเพื่อต่อสู้กับประชาชนอีกประเทศหนึ่ง หรือสามัคคีเพราะมีศัตรูร่วมกัน เมื่อไม่มีศัตรูร่วมกันก็เลิกสามัคคีกัน

แต่ความสามัคคีหรือความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติตามหลักธรรมของศาสนาบาไฮ ไม่ใช่ความสามัคคีที่คับแคบเช่นนี้ แต่เป็นความสามัคคีที่ขยายวงกว้างออกไปกล่าวคือ คนในครอบครัวหนึ่งสามัคคีกันเพื่อสามัคคีกับคนครอบครัวอื่น เมื่อหลายๆครอบครัวสามัคคีกันก็จะทำให้หมู่บ้านหรือท้องถิ่นนั้นสามัคคีกัน เมื่อคนแต่ละท้องถิ่นสามัคคีกันเพื่อสามัคคีกับคนท้องถิ่นอื่นก็จะทำให้จังหวัดนั้นมีความสามัคคี เมื่อคนในแต่ละจังหวัดสามัคคีกันเพื่อสามัคคีกับคนจังหวัดอื่นหรือภาคอื่น คนในชาติก็จะสามัคคีกัน และสุดท้ายเมื่อประชาชนในแต่ละประเทศสามัคคีกันเพื่อสามัคคีกับประชาชนประเทศอื่น เอกภาพของโลกที่มนุษยชาติเป็นเสมือนประชาชาติเดียวกันจะบังเกิดขึ้นได้บนสำนึกเช่นนี้ :

จงสังเกตดูว่าเมื่อมีความสามัคคีในครอบครัวหนึ่ง กิจการต่างๆ ของครอบครัวนั้นดำเนินไปอย่างง่ายดายเพียงไร สมาชิกของครอบครัวนั้นก้าวหน้าไปอย่างไร พวกเขาเจริญรุ่งเรืองอย่างไรในโลก ความหวังใญ่ของพวกเขาคล่องจองกัน พวกเขามีความสบายและสงบ ปลอดภัย ฐานะของพวกเขาเป็นที่รับประกัน พวกเขาเป็นที่อิจฉาของทุกคน เมื่อแต่ละวันผ่านไประดับความสำเร็จและเกียรติที่ยั่งยืนของครอบครัวดังกล่าวมีแต่จะเพิ่มขึ้น และหากเราขยายวงของความสามัคคีนี้ออกไปสักหน่อยให้ครอบคลุมบรรดาผู้ที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านเดียวกัน ที่หาทางรักใคร่สามัคคีกัน คบหากันด้วยความเมตตาต่อกันและกัน จะเห็นว่าพวกเขาจะก้าวหน้าไปได้มากเพียงไหน พวกเขาจะปลอดภัยและได้รับการคุ้มครองอย่างไร จากนั้นขอให้เราขยายวงออกไปอีกหน่อยให้กินไปถึงบรรดาผู้ที่อาศัยอยู่ในเมืองเดียวกันทั้งหมด หากพวกเขามีสายใยแห่งความสามัคคีที่เหนียวแน่น พวกเขาจะก้าวหน้าไปได้ไกลเพียงไรแม้ในช่วงเวลาสั้นๆ และจะมีพลังโน้มน้าวเพียงไหน และหากวงของความสามัคคีขยายออกไปอีก

กล่าวคือ หากบรรดาผู้ที่อาศัยอยู่ในประเทศเดียวกันมีหัวใจที่รักสงบ
ปรารถนาที่จะร่วมมือกันด้วยหัวใจและวิญญาณทั้งหมด และอาศัยอยู่ด้วย
ความสามัคคีกัน และหากพวกเขาเมตตาและรักใคร่ต่อกันและกัน
ประเทศนั้นจะมีความเบิกบานอย่างไม่รู้สิ้นและความรุ่งโรจน์ที่ยั่งยืน จะมี
สันติสุข ความอุดมสมบูรณ์ และความมั่งคั่งที่ไพศาล

ดังนั้นจงสังเกตดูว่า หากทุกสกุล ทุกชนเผ่า ทุกชุมชน ทุกชาติ
ทุกประเทศ ทุกอาณานิคมในโลก เข้ามาอยู่ภายใต้ชายคาเดียวกันที่เชื่อ
ในความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติ และประกาศความเป็นสากลของ
มนุษย์ด้วยรังสีที่เจิดจ้าของดวงอาทิตย์แห่งสัจธรรม หากพวกเขาทำให้ทุก
ชาติและทุกความเชื่อทางศาสนาอำแขนเข้าหากันและกัน สถาปนาสภา
แห่งโลก และทำการผูกสมาชิกทั้งหลายในสังคมด้วยสายสัมพันธ์ที่แน่น
แฟ้น อะไรจะเกิดขึ้น? ไม่มีข้อสงสัยเลยว่าด้วยความงามที่น่ายรักทั้งหมด
พระผู้เป็นที่รักยิ่งจากสวรรค์จะมาปรากฏด้วยความรุ่งโรจน์ที่บริบูรณ์ของ
พระองค์ต่อที่ชุมนุมของโลก พร้อมกับกองทัพขนาดใหญ่แห่งพลังความ
แข็งเกร่งของสวรรค์และพระพรของมนุษย์⁶

พระอับดุลบาฮา

ระบบโลกสามารถก่อตั้งได้บนสัจธรรมที่ไม่สั่นคลอนในความเป็นหนึ่ง
เดียวกันของมนุษยชาติเท่านั้น ซึ่งเป็นสัจธรรมที่ศาสตร์ทุกสาขาของ
มนุษย์ยืนยัน มานุษยวิทยา สรีรวิทยา จิตวิทยา ยอมรับว่ามนุษย์มีสาย
พันธ์ุเดียวกัน แม้จะมีความแตกต่างกันอย่างไม่สิ้นสุดในลักษณะที่เป็น
ร่องอื่นๆ ของชีวิต การจะยอมรับสัจธรรมนี้จำเป็นต้องละทิ้งอคติทุกชนิด
อคติทางเชื้อชาติ ชนชั้น สีผิว ความเชื่อทางศาสนา ชาติ เพศ ระดับ
ของอารยธรรมทางวัตถุ ทุกสิ่งที่ทำให้ประชาชนถือว่าตนเหนือกว่าผู้อื่น

การยอมรับความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติ คือเงื่อนไขแรกขั้น
มูลฐานที่จำเป็นสำหรับการบริหารและจัดระบบโลกใหม่ให้เสมือนเป็น
ประเทศเดียว เป็นบ้านของมนุษยชาติ การยอมรับหลักธรรมนี้อย่างเป็น
สากล เป็นสิ่งจำเป็นสำหรับความพยายามใดก็ตามที่จะสถาปนาสันติภาพ
ของโลกให้สำเร็จ ดังนั้นหลักธรรมนี้ควรได้รับการประกาศอย่างเป็นทางการ
สอนในโรงเรียนทั้งหลาย และยืนยันอยู่ตลอดเวลาในทุกชาติ เป็นการ
เตรียมตัวสำหรับการเปลี่ยนแปลงอย่างค่อยเป็นค่อยไปในโครงสร้างสังคม
ตามที่หลักธรรมนี้แสดงนัยไว้⁷

สภายุติธรรมสากล

⁶ Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá, p. 279-80

⁷ The Promise of World Peace, พ.ศ. 2529 (ค.ศ. 1986), section III

สำนึกในความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาตินี้ที่เริ่มต้นในจิตใจ ต้องอาศัย กลไกที่จะแสดงจิตสำนึกนี้ออกมาเป็นรูปธรรมในทางปฏิบัติ และกลไกดังกล่าวมีอยู่ใน โครงสร้างสังคมและสถาบันที่ออกแบบไว้ในระบบบริหารบาไฮ⁸ ที่มีเครือข่าย เชื่อมโยงกันเป็นเอกภาพทั่วโลก และเชื่อมโยงคนแต่ละห้องถิ่นทั่วทั้งโลกเข้าด้วยกัน ซึ่งในอนาคตอันไกลจะค่อยๆ พัฒนาขึ้นเป็นระบบโลกใหม่ของพระบาฮาอูลลาห์ เป็นสหพันธรัฐแห่งโลกบาไฮ ที่จะผูกรั้งและชาติทั้งหมดให้เป็นสมาชิกครอบครัว เดียวกัน :

หลักการแห่งความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติซึ่งเป็นศูนย์กลาง ของคำสอนทั้งหมดของพระบาฮาอูลลาห์ มิได้เป็นเพียงการระเบิดอารมณ์ ออกมาด้วยความเขลา หรือเป็นการแสดงความหวังที่คลุมเครือด้วยความ ศรัทธา คำอ้อนวอนของหลักการนี้ไม่ควรถือว่าเป็นเหมือนกับการปลุก จิตวิญญาณแห่งภราดรภาพและไม่ตรีจิตในหมู่มนุษย์เท่านั้น หรือมุ่ง หมายเพียงจะปลุกฝังการร่วมมือกันด้วยความกลมเกลียวในหมู่ประชาชน และชาติทั้งหลาย หลักการนี้มีนัยที่ลึกซึ้งกว่า มีค่ากล่าวอ้างที่ยิ่งใหญ่ กว่าสิ่งใดๆ ที่ศาสนทูตทั้งหลายในอดีตเคยได้รับอนุญาตให้นำเสนอ เนื้อหาของหลักการนี้ประยุกต์ใช้ได้กับไม่เพียงแต่บุคคลเท่านั้น แต่โดย เบื้องต้นแล้วยังเอาใจใส่ลักษณะของความสัมพันธ์ทั้งหลายที่จำเป็นที่ต้อง ผูกรั้งและชาติทั้งหมดให้เป็นสมาชิกครอบครัวเดียวกัน หลักการนี้มีได้ เป็นเพียงการแถลงอุดมคติหนึ่ง แต่สัมพันธ์อย่างแยกไม่ได้กับสถาบันที่ สามารถเป็นรูปธรรมของสังคมนี้อธิปไตยเชื่อถือได้ของตน และทำ ให้อิทธิพลของตนยืนยง หลักการนี้แสดงนัยถึงการเปลี่ยนแปลง องค์กรประกอบของโครงสร้างสังคมในปัจจุบันอย่างที่ไม่เคยประสบมา ก่อน และเป็นการท้าทายที่ทั้งกล้าหาญและเป็นสากลต่อความเชื่อทาง ศาสนาระดับชาติที่พันสมัย ซึ่งเคยมียุคสมัยของตนเอง และในวิถีปกติ ของเหตุการณ์ต่างๆ ที่พระผู้บิบาลชักนำและควบคุม จะต้องเปิดทาง ให้กับกอสเปวใหม่ที่แตกต่างกันโดยมูลฐานและเหนือกว่าสิ่งที่โลกเคยคิด อย่างไม่มีสิ้นสุด หลักการนี้เรียกร้องให้มีการปฏิสังขรณ์และลดกำลัง ทหารทั่วโลกอารยะ ซึ่งเป็นโลกที่ประสานเข้าด้วยกันในทุกลักษณะที่ สำคัญของชีวิต ของกลไกการปกครอง ของความไฝฝืนทางศีลธรรม ของการค้าและการคลัง ของอักษรและภาษา และกระนั้นชาติทั้งหลายที่ เป็นหน่วยต่างๆ ของสหพันธรัฐนี้ก็ยังมีเอกลักษณ์ที่หลากหลายอย่างไม่มี สิ้นสุด

หลักการนี้แสดงถึงวิวัฒนาการของมนุษย์ไปสู่จุดสมบูรณ์ที่เริ่มต้น มาจากกำเนิดของครอบครัว ถัดมาพัฒนาขึ้นมาเป็นความเป็นปึกแผ่น

⁸ ดูเอกสาร "ระบบโลกใหม่ของพระบาฮาอูลลาห์" และ "งานฉลองบุญสิบเก้าวัน"

ของชนเผ่าได้สำเร็จ และนำไปสู่การรวมตัวกันเป็นนครรัฐ และต่อมา ขยายออกไปเป็นสถาบันของชาติอริปไตยที่เป็นเอกราชทั้งหลาย

หลักธรรมแห่งความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติที่ประกาศโดย พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 4 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ ให้การยืนยันอย่างจริงจังว่า การบรรลุถึงระยะสุดท้ายนี้ ในวิวัฒนาการที่มหิพพานนี้ ไม่ใช่เพียงจำเป็นแต่ยังหลีกเลี่ยงไม่ได้ การบังเกิดขึ้นจริงของหลักธรรมนี้กำลังใกล้เข้ามาอย่างรวดเร็ว และไม่มีสิ่งใด ที่ปราศจากอำนาจที่ก่อกำเนิดจากพระผู้เป็นเจ้า ที่สามารถสถาปนา ความเป็นหนึ่งเดียวกันนี้⁹

ทานโซกิ เอฟเฟนดิ

แน่นอนว่าชุมชนบาไฮมีหน้าที่สาธิตด้วยการแสดงให้เห็นจริงว่า หลักธรรมแห่ง ความเป็นหนึ่งเดียวกันของมนุษยชาติไม่ใช่ “การระเบิดอารมณ์ออกมาด้วยความ เวลา หรือเป็นการแสดงความหวังที่คลุมเครือด้วยความศรัทธา” แต่จะบังเกิดขึ้น จริงอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ และขณะที่กระแสชาตินิยมทวีกำลังขึ้นมาแบ่งแยกชาติ ชนชั้น เชื้อชาติและหลักความเชื่อต่างๆ ออกจากกันมากยิ่งขึ้น สภายติธรรมสากล ในสารเรชวาน เมษายน พ.ศ. 2560 (ค.ศ. 2017) ได้กำชับชุมชนบาไฮทั่วโลกอีก ครั้ง ให้แสดงพลังสามัคคีในประชาคมโลกของตนเป็นตัวอย่างและความหวังแก่โลก ที่กำลังแตกแยกและขัดแย้งกันรุนแรงขึ้นทุกที :

หน้าที่ที่ผู้กมัตเหล่าผู้ซื่อสัตย์ให้ต้องทำนั้นมีความเร่งด่วนยิ่งขึ้นเพราะ ความสับสน ความไม่ไว้วางใจและความมืดมัวในโลก ที่จริงแล้วมิตรสหาย ควรใช้ทุกโอกาสในการส่องแสงที่สามารถให้ความสว่างแก่หนทาง ให้ ความมั่นใจแก่ผู้ที่กังวล และให้ความหวังแก่ผู้ที่กำลังสิ้นหวัง เราระลึกถึง คำแนะนำที่ท่านศาสนภิกบาลให้ไว้แก่ชุมชนบาไฮแห่งหนึ่งด้วยถ้อยคำที่ดู เหมือนว่ามุ่งหมายไว้สำหรับช่วงเวลาของเราเอง: “ขณะที่โครงสร้างของ สังคมในปัจจุบันพองจนเป็นรอยแตกภายใต้การบีบคั้นและแรงกดดันของ เหตุการณ์ที่เป็นลางร้ายและหายนะทั้งหลาย ขณะที่ความแตกแยกที่กำลัง ถ่างรอยแยกที่แบ่งชาติ ชนชั้น เชื้อชาติและหลักความเชื่อต่างๆ ออกจาก กัน ทวีจำนวนขึ้น บรรดาผู้ดำเนินแผนงานต้องสำแดงความสมัครสมาน ยิ่งขึ้นในชีวิตทางธรรมและกิจการบริหารทั้งหลายของตน และสาธิต มาตรฐานที่สูงกว่าเดิมของความพยายามที่ประสานกัน การช่วยเหลือกัน และกัน และการพัฒนาที่สอดคล้องกันในวิสาหกิจร่วมกันทั้งหลายของ ตน” โดยการเน้นอยู่เสมอถึงนัยสำคัญทางจิตวิญญาณของงานของ ศาสนา และความมุ่งมั่นอย่างเด็ดเดี่ยวที่ศาสนิกชนทั้งหลายจะต้องปฏิบัติ หน้าที่อันศักดิ์สิทธิ์ของตน ท่านโซกิ เอฟเฟนดิได้เตือนเช่นกันไม่ให้เข้าไป มีส่วนในการถกเถียง การพัวพันและการทะเลาะเบาะแว้งทางการเมือง

⁹ The World Order of Bahá'u'lláh, p. 42-3

ท่านเร่งเร้าในอีกโอกาสว่า “ขอให้พวกเขาขึ้นมาเหนือการถือประโยชน์ เฉพาะกลุ่มและการเล่นพรรคเล่นพวก เหนือการโต้เถียงที่ไร้สาระ ความ เจ้าเล่ห์ที่ใจแคบ ความคลั่งไคล้ชั่วประเดี๋ยวที่ปั่นป่วนพื้นผิวพิภพและจับ ความสนใจของโลกที่กำลังเปลี่ยนแปลง” เหล่านี้คือฟองและละอองน้ำที่ กระทบขึ้นขึ้นมาอย่างหลีกเลียงไม่ได้ขณะที่คลื่นระลอกแล้วระลอกเล่าซัดใส่ สังคมที่อลหม่านและแบ่งแยกจรรวน เป็นการเสี่ยงเกินไปหากมัวแต่เสีย สมานธิไปกับเรื่องพวกนี้ เนื่องด้วยสาวกทุกคนของพระบาฮาอุลลาห์รู้ดีว่า ความผาสุกในที่สุดของมนุษยชาติขึ้นอยู่กับ การข้ามพ้นความแตกต่าง ทั้งหลายของตน และการสถาปนาความสามัคคีของตนอย่างมั่นคง ทุกสิ่ง ที่บาไฮให้การเกื้อหนุนชีวิตความเป็นไปในสังคมมุ่งหมายจะทำนุบำรุง ความสามัคคี ทุกความพยายามในการสร้างชุมชนมุ่งมาที่จุดหมาย เดียวกันนี้ สำหรับผู้ที่เหนื่อยหน่ายกับการสู้กัน ชุมชนทั้งหลายที่กำลัง เติบโตภายใต้เงาของพระนามอันยิ่งใหญ่ที่สุดเสนอตัวอย่างที่มีพลังของสิ่ง ที่ความสามัคคีสามารถบรรลุได้¹⁰

สภายติธรรมสากล

¹⁰ *Ridván Message* พ.ศ. 2560 (ค.ศ. 2017), paragraph 3